



OFAJ
DFJW

ÉCO-AKTION Gemeinsam verbessern wir unsere Umwelt!

Sie wollen mit Ihrer Partnerklasse in Frankreich eine Aktion zum Thema nachhaltige Entwicklung auf die Beine stellen? Sie möchten Ihre *Best Practices* zu diesem Thema austauschen?

Dann warten Sie nicht länger und machen Sie mit bei unserem Wettbewerb „Éco-Aktion – Gemeinsam verbessern wir unsere Umwelt!“.

Das Team des schulischen Bereichs im Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) lädt Sie erneut zur Teilnahme am Wettbewerb „Éco-Aktion“ ein. Ziel ist es, Kontakte zwischen Klassen und Schulen zu schaffen oder aufrechtzuerhalten und ihr Interesse am Thema nachhaltige Entwicklung zu stärken.

An dem Wettbewerb können alle Kitakinder und Schüler*innen der Primar- und Sekundarstufe als Gruppe bzw. Klasse teilnehmen.

Sie wollen dabei sein? Das ist ganz einfach: Zunächst wird der Partnerklasse oder -schule ein Projekt zur nachhaltigen Entwicklung vorgestellt, welches an der eigenen Schule durchgeführt worden ist. Die Klasse oder Schule aus Frankreich macht das auch. Im Anschluss an diesen Austausch der jeweiligen *Best Practices*, wird das Partnerprojekt in der eigenen Klasse oder Schule umgesetzt.

Alle noch so kleinen Gesten für die Umwelt zählen: ob eine Müllsortieraktion in der Klasse oder das Auffangen von Regenwasser!

Es wird eine gemeinsame Dokumentation der Aktionen erarbeitet. Wie die Projekte veranschaulicht werden, ist freigestellt:

- als digitaler Beitrag (PowerPoint-Präsentation, Audio, Video, Fotos, Film usw.)
- als Präsentation in Papierform (Poster, Album, Comic usw.)

Das Ergebnis der Zusammenarbeit wird gemeinsam mit dem ausgefüllten Teilnahmeformular an das DFJW geschickt. Wir bitten Sie alle Unterlagen in einer E-Mail einzureichen.

Die Datenträger (Videos, Fotos usw.) sind zu schwer? Sie können sie uns über den Link eines Online-Speicherdienstes (Cloud) Ihrer Wahl zuschicken.

Als Belohnung werden 10 Gruppenpreise vergeben. Es gibt zwei Kategorien:

- 5 Preise für Projekte von Kindern unter 12 Jahren
- 5 Preise für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren

Zusätzlich wird ein „Sonderpreis“ der Jury vergeben.

Die Abschlusspräsentationen können **bis zum 31. März 2023** hier eingereicht werden: referat-bureau2@dfjw.org

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge!

Liste des Jeunes Ambassadrices et Ambassadeurs OFAJ 2022/2023
Liste der DFJW-Juniorbotschafter:innen 2022/2023

ALLEMAGNE / DEUTSCHLAND

Région Bundesland	Nom Nachname	Prénom Vorname	Lieu Ort	Adresse mail E-Mail-Adresse
Baden-Württemberg	HENKE	Finja	Reutlingen	f.henke@ofaj-dfjw.org
	HILLIG	Marlena	Heidelberg	m.hillig@ofaj-dfjw.org
	KERLE	Anna	Tübingen	a.kerle@ofaj-dfjw.org
	KIEMLE	Noah	Freiburg / AIX EN PROVENCE	n.kiemle@ofaj-dfjw.org
Bayern	BERFEUIL	Vanessa	Wasserburg (Bodensee)	v.berfeuil@ofaj-dfjw.org
	HACKERMEIER	Sophie	München	s.hackermeier@ofaj-dfjw.org
	LAGIER -- LOMER	Carla	Regensburg	c.lagier@ofaj-dfjw.org
	KINDLINGER	Laura	München	l.kindlinger@ofaj-dfjw.org
MITTER	Chiara	Kronach/München	c.mitter@ofaj-dfjw.org	
Berlin-Brandenburg	HÄUSLING	Julika	Berlin	j.haeusling@ofaj-dfjw.org
	HILBERT	Hannah Lovisa	Berlin	h.hilbert@ofaj-dfjw.org
	ONONUJU	Fabian	Berlin	f.ononuju@ofaj-dfjw.org
	KRAPPE	Antonia	Berlin	a.krappe@ofaj-dfjw.org
Bremen	LECLERCQ	Sascha T.	Bremen	s.leclercq@ofaj-dfjw.org
	SAUZEDDE	Antoine	Bremen	a.sauzedde@ofaj-dfjw.org
Hamburg	CHIMI WADJOU	Anouk	Hamburg	a.wadjou@ofaj-dfjw.org
	HOPPE	Henriette	Hamburg	h.hoppe@ofaj-dfjw.org
Hessen	FEDLER	Robert	Frankfurt (Main)	r.fedler@ofaj-dfjw.org
	MANO	Raphael	Frankfurt (Main)	r.mano@ofaj-dfjw.org
	SALIDZIK	Sumeja	Hanau	s.salidzik@ofaj-dfjw.org
Mecklenburg-Vorpommern	TIMM	Christopher	Gadebusch	c.timm@ofaj-dfjw.org
Niedersachsen	HÜPPE	Helena	Lüneburg	h.hueppe@ofaj-dfjw.org
	JESCHONNEK	Svenja	Salzhemmendorf	s.jeschonnek@ofaj-dfjw.org
	WANNINGER	Aleksandar	Braunschweig	a.wanninger@ofaj-dfjw.org
Nordrhein-Westfalen	BRAUN	Ségolène	Bonn	s.braun@ofaj-dfjw.org
	DITTMER	Johanna	Aachen	j.dittmer@ofaj-dfjw.org
	DE GAIL	Charlotte	Düsseldorf	c.degail@ofaj-dfjw.org
	HONORE	Sophie	Bielefeld	s.honore@ofaj-dfjw.org
Rheinland-Pfalz	GUILLAUME	Lisa	Landau in der Pfalz	l.guillaume@ofaj-dfjw.org
	VOGL	Jan-Peter	Mainz	j.vogl@ofaj-dfjw.org
Sachsen	FALK	Lea	Leipzig	l.falk@ofaj-dfjw.org
	VON KROSIGK	Leonie	Leipzig	l.vonkrosigk@ofaj-dfjw.org
Saarland	GUILLAUME	Lisa	Landau in der Pfalz	l.guillaume@ofaj-dfjw.org
Sachsen-Anhalt	EBELING	Lars	Magdeburg	l.ebeling@ofaj-dfjw.org
Schleswig-Holstein	CHAUMOT	Sarah	Flensburg	s.chaumot@ofaj-dfjw.org
	JANETZKE	Kim-Janina	Lübeck	k.janetzke@ofaj-dfjw.org
	KARSTENS	Annika	Kiel	a.karstens@ofaj-dfjw.org
Thüringen	SCHÖNHEID	Clara	Jena	c.schoenheid@ofaj-dfjw.org
	VON KROSIGK	Leonie	Leipzig	l.vonkrosigk@ofaj-dfjw.org



Liste des Jeunes Ambassadrices et Ambassadeurs OFAJ 2022/2023
Liste der DFJW-Juniorbotschafter:innen 2022/2023

FRANCE / FRANKREICH

Région Bundesland	Nom Nachname	Prénom Vorname	Lieu Ort	Adresse mail E-Mail-Adresse
Auvergne-Rhône-Alpes	VETERAN-MARIE-CATHERINE ZAUCYN	Laëtitia Kouamé David	Chassieu Lyon	l.veteran@ofaj-dfjw.org k.zaucyn@ofaj-dfjw.org
Bourgogne-Franche-Comté	FICHOT PREVOTEAU du CLARY	Maëlle Colin	Metz/Dijon Sens	m.fichot@ofaj-dfjw.org c.prevotEAU@ofaj-dfjw.org
Bretagne	LAZREQ ZMIJA	Kenza Nina	Rennes/Nantes Rennes	k.lazreq@ofaj-dfjw.org n.zmija@ofaj-dfjw.org
Centre-Val-de-Loire	<i>Se référer aux JAO en Île-de-France et dans les autres régions adjacentes, à la lectrice mobiklasse.de ainsi qu'aux Points-Info OFAJ Bitte an die JuBos in Île-de-France und den anderen benachbarten Regionen, an die mobiklasse.de-Lektorin und an die DFJW-Infopunkte wenden</i>			
Corse	<i>Se référer aux JAO Provence-Alpes-Côte-d'Azur et Occitanie ainsi qu'aux Points-Info OFAJ Bitte an die JuBos Provence-Alpes-Côte-d'Azur und Occitanie sowie an die DFJW-Infopunkte wenden</i>			
Grand Est	BENZING DAUM LAFLOTTE LAFORGUE LAURENT LE PORCHER ROBERT VILLEROT	Annika Johanna Aurélie Louise Caroline Erwan Gabrielle Antonin Claire	Nancy Reims Nancy Reims Nancy Strasbourg Strasbourg Strasbourg	a.benzing@ofaj-dfjw.org j.daum@ofaj-dfjw.org l.laflotte@ofaj-dfjw.org c.laforgue@ofaj-dfjw.org e.laurent@ofaj-dfjw.org g.leporcher@ofaj-dfjw.org a.robert@ofaj-dfjw.org c.villerot@ofaj-dfjw.org
Hauts-de-France	BERNARD MILANDRU	Pauline Maria-Elena	Lille Lille	p.bernard@ofaj-dfjw.org m.milandru@ofaj-dfjw.org
Île-de-France	COX ESMINGEAUD FAUCON GOUYER LE CORVAISIER RAKI STEVERS ZELLE	Anneliese Romane Théo Mathilde Guillaume Reda Ann-Catrin Juliane Yannick	Boulogne-Billancourt Paris Paris Noisiel Noisiel Levallois-Perret Paris Paris	a.cox@ofaj-dfjw.org r.esmingeaud@ofaj-dfjw.org t.faucon@ofaj-dfjw.org m.gouyer@ofaj-dfjw.org g.lecorvaisier@ofaj-dfjw.org r.raki@ofaj-dfjw.org a.sievers@ofaj-dfjw.org y.zelle@ofaj-dfjw.org
Normandie	CATELAIN	Alexis	Le Havre	a.catelain@ofaj-dfjw.org
Nouvelle-Aquitaine	EL AMRANI FOUTOU JUSTE LAROCHÉ BERNARD	Nouhayla Gauthier Jordana Amaury	Poitiers Bordeaux Cognac Bordeaux	n.elamrani@ofaj-dfjw.org g.foutou@ofaj-dfjw.org j.juste@ofaj-dfjw.org a.laroche@ofaj-dfjw.org
Occitanie	DOGANIS DELABALLE PORTES VILLARET	Dimitrios-Rafail Elise Ewann Thomas	Toulouse Montpellier Toulouse Les Angles	d.doganis@ofaj-dfjw.org e.delaballe@ofaj-dfjw.org e.portes@ofaj-dfjw.org t.villaret@ofaj-dfjw.org
Pays de la Loire	LAZREQ	Kenza	Rennes/Nantes	k.lazreq@ofaj-dfjw.org
Provence-Alpes-Côte d'Azur	TANG	Kevin	Nice	k.tang@ofaj-dfjw.org
Outre-mer	<i>Se référer aux Points-Info OFAJ Bitte an die DFJW-Infopunkte wenden</i>			



Liste des Jeunes Ambadrices et Ambassadeurs OFAJ 2022/2023
Liste der DFJW-Juniorbotschafter:innen 2022/2023

JAO avec spécialité / JuBos mit besonderen Aufgaben

Nom Nachname	Prénom Vorname	Lieu Ort	Adresse mail E-Mail-Adresse
-----------------	-------------------	-------------	--------------------------------

JAO « Communication » – JuBos „Kommunikation“

BESSOT	Adèle	Montesson	a.bessot@ofaj-dfjw.org
BRUN	Laurine	Nancy	l.brun@ofaj-dfjw.org
DJAHJ	Myriam	Stuttgart	m.djahi@ofaj-dfjw.org
GABORIT	Télio	Berlin	t.gaborit@ofaj-dfjw.org
GIESENSCHLAG	Rebecca	Xanten	r.giesenschlag@ofaj-dfjw.org
LE DUVEHAT	Myriam	Bussy-Saint-Georges	m.leduvehatofaj-dfjw.org
HABERMANN	Nina	Mainz	n.habermann@ofaj-dfjw.org
RIGAL	Nadège	Mulhouse	n.rigal@ofaj-dfjw.org
STERZEL	Kim	Troisdorf	k.sterzel@ofaj-dfjw.org

JAO « Diversité et Participation » – JuBos „Diversität und Partizipation“

BRISSET	Pauline	Berlin	p.brisset@ofaj-dfjw.org
CARON	Lazare	Pierrefitte sur Seine	l.caron@ofaj-dfjw.org
CICEK	Süleyman	Frankfurt (Main)	s.cicek@ofaj-dfjw.org
GUDEFIN	Alizée	Nancy	a.guddefin@ofaj-dfjw.org
LEGENDRE	Elie	Heidesee	e.legendre@ofaj-dfjw.org
PEAN	Laure	Halle (Saale)	l.pean@ofaj-dfjw.org
RICHTER	Hannah	Bonn	h.richter@ofaj-dfjw.org

JAO « Programmes trilatéraux » – JuBos „Trilaterale Programme“

BÖSCH	Martha	Lille	m.boesch@ofaj-dfjw.org
BULOT	Ségolène	Coutances	s.bulot@ofaj-dfjw.org
DELHORME	Théo	Netphen	t.delhorme@ofaj-dfjw.org
EL ABDOUNI	Yassin	Paris	y.elabdouni@ofaj-dfjw.org
KAMALI	Jamal	Agadir, Maroc	j.kamali@ofaj-dfjw.org
KLAGBA	Kimberley-Fiona	Berlin	k.klagba@ofaj-dfjw.org
NITHACK	Nele	Hamburg	n.nithack@ofaj-dfjw.org
QUENTIN	Alexis	Rueil-Malmaison	a.quentin@ofaj-dfjw.org
RUBIN	Maxim	Bordeaux	m.rubin@ofaj-dfjw.org

JAO « Tutorat » – JuBos „Mentoring“

KYAS	Philipp	Leipzig	p.kyas@ofaj-dfjw.org
N'TCHA	Osée	Osnabrück	o.ntcha@ofaj-dfjw.org
VETTER	Verena	Paris	v.vetter@ofaj-dfjw.org

Listes de diffusion / Verteiler

Spécialités Besondere Aufgaben	Communication / Kommunikation Diversité et Participation / Diversität und Partizipation Programmes trilatéraux / Trilaterale Programme Tutorat / Mentoring	communication@ofaj-dfjw.org diversite@ofaj-dfjw.org trinational@ofaj-dfjw.org tutorat@ofaj-dfjw.org
---	---	--

Allemagne Deutschland	Baden-Württemberg Bayern Berlin-Brandenburg Bremen Hamburg Hessen Mecklenburg-Vorpommern Niedersachsen Nordrhein-Westphalen Rheinland-Pfalz-Saarland Sachsen Sachsen-Anhalt Schleswig-Holstein Thüringen	badenwuerttemberg@ofaj-dfjw.org bayern@ofaj-dfjw.org berlin@ofaj-dfjw.org bremen@ofaj-dfjw.org hamburg@ofaj-dfjw.org hessen@ofaj-dfjw.org mecklenburgvorpommern@ofaj-dfjw.org niedersachsen@ofaj-dfjw.org nordrheinwestfalen@ofaj-dfjw.org rheinlandpfalz@ofaj-dfjw.org sachsen@ofaj-dfjw.org sachsenanhalt@ofaj-dfjw.org schleswigholstein@ofaj-dfjw.org thueringen@ofaj-dfjw.org
----------------------------------	---	---

France Frankreich	Auvergne-Rhône-Alpes Bourgogne-Franche-Comté Bretagne Grand-Est Hauts-de-France Île-de-France Normandie Nouvelle-Aquitaine Occitanie Provence-Alpes-Côte-d'Azur	auvergnerrhonealpes@ofaj-dfjw.org bourgognefranche-comte@ofaj-dfjw.org bretagne@ofaj-dfjw.org grandest@ofaj-dfjw.org hautsdefrance@ofaj-dfjw.org iledefrance@ofaj-dfjw.org normandie@ofaj-dfjw.org nouvelleaquitaine@ofaj-dfjw.org occitanie@ofaj-dfjw.org provencealpescoatesdazur@ofaj-dfjw.org
------------------------------	--	--





ÉCO-AKTION Gemeinsam verbessern wir unsere Umwelt!

ALLGEMEINE TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Art. 1: Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) veranstaltet vom 7. November bis zum 31. März 2023 einen Wettbewerb zum Thema „Engagement und Bildung für Umweltschutz und nachhaltige Entwicklung fördern“.

Art. 2: Dieser Wettbewerb richtet sich an Kitakinder und Schüler*innen von Grund- und weiterführenden Schulen und umfasst zwei Kategorien:

- Schüler*innen unter 12 Jahren
- Schüler*innen ab 12 Jahren.

Art. 3: Um teilzunehmen, muss jeweils der Partnerschule eine Initiative vorgestellt werden, die in der eigenen Schule zum Thema nachhaltige Entwicklung umgesetzt wurde. Diese Initiative wird von den beiden Partnern in Deutschland und Frankreich parallel bearbeitet.

Die Klassen / Schulen stellen im Anschluss ein gemeinsames Ergebnis ihrer Kooperation her, das sie dem DFJW zukommen lassen.

Für die Präsentation gibt es folgende Möglichkeiten:

- Digitales Format (PowerPoint-Präsentation, Audio, Video, Foto, Film),
- Papierformat (Plakat, Album, Comic).

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Art. 4: Das Ergebnis / Produkt muss bis spätestens **31. März 2023** an das DFJW an folgende Adresse geschickt werden: referat-bureau2@dfjw.org

Art. 5: 10 Preise werden verliehen, 5 in jeder Kategorie:

- 1. Preis: Theateratelier in der Partnersprache für das Schultandem, organisiert und finanziert vom DFJW
- 2. Preis: Theateratelier in der Partnersprache für das Schultandem, organisiert und finanziert vom DFJW
- 3., 4. und 5. Preis: Überraschungspreise des DFJW

Außerdem vergibt die Jury einen Sonderpreis.

Art. 6: Es gelten folgende Kriterien:

- 🇫🇷 Projekt in Verbindung mit dem Thema Nachhaltigkeit,
- 🇫🇷🇩🇪 Deutsch-französische Kooperation bei der Erstellung der Abschlussproduktion,
- 🇫🇷 Aktive Mitwirkung der Schüler*innen,
- 🇫🇷🇩🇪 Wechselwirkungen zwischen den Partnern, die zu einer oder mehreren konkreten Initiativen führen.

Art. 7: Die Liste der Preisträger*innen wird vom DFJW veröffentlicht.

Art. 8: Das DFJW behält sich das Recht vor, diesen Wettbewerb gegebenenfalls zu verlängern oder abzusagen.

Art. 9: Die Schulen befugen das DFJW uneingeschränkt zur Veröffentlichung ihrer Produktion(en) auf seiner Website oder in den sozialen Netzwerken, ohne dass damit eine Recht auf Vergütung oder ein Vorteil sonstiger Art entsteht.

Art. 10: Die Preisträger*innen erlauben dem DFJW die Verwendung ihres Bildes, ihres Nachnamens, ihres Vornamens und ihrer Adresse, ohne dass damit ein Recht oder ein Vorteil sonstiger Art verbunden ist, abgesehen von der Teilnahme am Wettbewerb und einer möglichen Preisverleihung.

Art. 11: Jeder in den vorliegenden Teilnahmebedingungen nicht geregelte Fall wird vom DFJW entschieden.

Art. 12: Die Teilnahme am Wettbewerb setzt die Annahme der vorliegenden Teilnahmebedingungen voraus.